



BRAZILLIAN LISS

PERFECT SMOOTH

KAY PROTM



KAYPRO BRAZILIAN LISS

E' LA LISCIATURA
ALLA CHERATINA
PERFETTA

KAYPRO

EN KAYPRO BRAZILIAN LISS
IS THE ULTIMATE KERATIN
SMOOTHING TREATMENT

ES KAYPRO BRAZILIAN
LISS ES EL ALISADO DE
KERATINA DEFINITIVO.

SR KAYPRO BRAZILIAN LISS JE
TRAJNO ISPRAVLJANJE KOSE
SA KERATINOM

BRAZILIAN LISS

P E R F E C T S M O O T H

KAYPRO™

BRAZILIAN LISS SYSTEM

UN NUOVO CONCETTO DI LISCIO

DOVE RICERCA, CREATIVITA' E TECNOLOGIA

RIDEFINISCONO I PARAMETRI DI STIRATURA.

- 1 EFFETTO **SMOOTH** ANTICRESPO PERFETTO
COMBINATO AD UNA
PROFONDA **NUTRIZIONE DEL CAPELLO**
- 2 SISTEMA PROFESSIONALE DI
STIRATURA **PRIVO DI SOSTANZE NOCIVE**
PER LA PERSONA. **0% FORMALDEIDE**
- 3 STIRATURA PERFETTA E DURATURA
FINO A 3 MESI
- 4 FORMULE VEGANE E TOTALMENTE
MADE IN BRAZIL PER GARANTIRE
MASSIME PERFORMANCE
- 5 **SIAMO PET LOVERS** E LE NOSTRE
FORMULAZIONI SONO SVILUPPATE
NEL PIENO RISPETTO DI OGNI
SPECIE VIVENTE.
- 6 PROFUMAZIONI VEGANE
DALLE NOTE AVVOLGENTI PER
UN'ESPERIENZA OLFATTIVA UNICA



EN BRAZILIAN LISS SYSTEM

A NEW CONCEPT OF STRAIGHTENING TREATMENTS WHERE RESEARCH, CREATIVITY AND TECHNOLOGY REDEFINE THE PARAMETERS OF SMOOTHING.

- 1 PERFECT ANTI-FRIZZ SMOOTH EFFECT COMBINED WITH A DEEP NUTRITION OF THE HAIR
- 2 PROFESSIONAL STRAIGHTENING SYSTEM FREE OF DANGEROUS OR HARMING SUBSTANCES. FREE FROM FORMALDEHYDE
- 3 PERFECT AND LONG-LASTING SMOOTHING EFFECT
- 4 VEGAN-FRIENDLY AND TOTALLY MADE IN BRAZIL FORMULAS TO ENSURE A HIGH-PERFORMANCE TREATMENT WITH GUARANTEED EFFECTIVENESS
- 5 WE ARE PET LOVERS AND OUR FORMULAS ARE DEVELOPED IN FULL RESPECT OF EVERY LIVING SPECIES.
- 6 VEGAN-FRIENDLY FRAGRANCE WITH ENVELOPING NOTES FOR A UNIQUE OLFATORY EXPERIENCE

ES BRAZILIAN LISS SYSTEM

UN NUEVO CONCEPTO DE ALISADO EN EL QUE LA INVESTIGACIÓN, LA CREATIVIDAD Y LA TECNOLOGÍA REDEFINEN LOS PARÁMETROS DEL ALISADO.

- 1 EFECTO LISO PERFECTO CONTRA EL ENCRESPAMIENTO COMBINADO CON UNA NUTRICIÓN PROFUNDA DEL CABELLO
- 2 SISTEMA DE ALISADO PROFESIONAL SIN SUSTANCIAS NOCIVAS PARA LA PERSONA. 0% DE FORMALDEHÍDO
- 3 ALISADO PERFECTO Y DURADERO
- 4 FÓRMULAS VEGAN-FRIENDLY Y TOTALMENTE FABRICADAS EN BRASIL PARA GARANTIZAR EL MÁXIMO RENDIMIENTO
- 5 SOMOS AMANTES DE LOS ANIMALES Y NUESTRAS FÓRMULAS SE DESARROLLAN CON PLENO RESPETO A TODAS LAS ESPECIES VIVAS
- 6 FRAGANCIAS VEGANAS CON NOTAS ENVOLVENTES PARA UN AGRADEABLE AROMA

SR BRAZILIAN LISS SYSTEM

NOVI KONCEPT PEGLANJA KOSE GDE ISTRAŽIVANJE, KREATIVNOST I TEHNOLOGIJA DEFINIŠU PARAMENTRE KOJI SE KORISTE PRI ISPRAVLJANJU VLASI.

- 1 ODLIČNI EFEKAT SMOOTH NA NEDISCIPLINOVANOJ KOSI SAVRŠENO SE KOMBINUJE SA DUBINSKIM HRANJENJEM KOSE.
- 2 PROFESIONALNI SISTEM ISPRAVLJANJA KOSE BEZ ŠTETNIH SUPSTANCI ZA LJUDE. 0% FOMALDEHIDA
- 3 SAVRŠENO ISPRAVLJANJE KOJE DUGO TRAJE
- 4 FORMULE PROIZVODA SU POTPUNO „VEGAN FRIENDLY“ I SVE FORMULE POTIČU IZ BRAZILA DA BI GARANTOVALE MAKSIMALNE PERFORMANSE
- 5 MI SMO LJUBITELJI ŽIVOTINJA I NAŠE FORMULE SU RAZVIJENE POŠTUJUĆI SVA ŽIVA BIĆA
- 6 VEGANSKI NOĆNI MIRISI UJEDINJENI RADI DAVANJA JEDINSTVENOG MIRISNOG ISKUSTVA





BRAZILIAN LISS KAYPRO

STIRATURA PERFETTA,
DECISA E A
LUNGA DURATA

CAPELLI MORBIDI,
FACILI DA GESTIRE,
SANI E LUCIDI PER
UN LOOK SMOOTH
GLAMOUR.

EN BRAZILIAN LISS KAYPRO
EFFECTIVE AND LONG-LASTING
STRAIGHTENING TREATMENT.
Soft, easy to manage, healthy and
shiny hair for a smooth glamorous
look.

ES BRAZILIAN LISS KAYPRO
ALISADO PERFECTO,
DECIDIDO Y DURADERO.
Cabello suave, fácil de manejar,
sano y brillante para un look
suave con glamour.

SR BRAZILIAN LISS KAYPRO
SAVRŠENO I SNAŽNO PEGLANJE
KOSE KOJE DUGO TRAJE.
Kosa je meka, jednostavno se
namešta, zdrava i sjajna za “smooth
glamour look”

BRAZILIAN LISS SYSTEM

UNO STILE DI VITA FRENETICO, LAVAGGI FREQUENTI, AGENTI
ATMOSFERICI INQUINANTI E SOLE, AGGREDISCONO
QUOTIDIANAMENTE LA STRUTTURA DEL CAPELLO,
INDEBOLENDOLA E STRESSANDOLA.

IMPOVERITI I CAPELLI RISULTANO CRESPI, OPACHI
E DISIDRATATI.

ATTRAVERSO LA TECNICA DI RICOSTRUZIONE
TERMICA E GRAZIE ALL'INTENSO POTERE
RIPARATORE DELLA CHERATINA, UNICO IN GRADO
DI RIPRISTINARE LA STRUTTURA INTERNA E ALLINEARE
LE CUTICOLE DELLA FIBRA CAPILLARE, LASCIA I CAPELLI
PERFETTAMENTE LISCI, LUMINOSI, FORTI E LEVIGATI.

BRAZILIAN LISS SYSTEM È UNO
DEI PIÙ EFFICACI TRATTAMENTI PER LA BELLEZZA
E LA SALUTE DEI CAPELLI.

EN A hectic lifestyle, frequent washes,
atmospheric pollutants and sun rays, attack
the hair structure daily, weakening and
stressing it. Often the hair result frizzy, dull and
dehydrated. Through the technique of thermal
reconstruction and thanks to the intense
repairing power of keratin, the only one able
to restore the internal structure and align the
cuticles of the hair fiber, it is possible to get
perfectly smooth, bright, and strong hair.
BRAZILIAN LISS SYSTEM IS ONE OF THE MOST
EFFECTIVE TREATMENTS FOR HAIR HEALTH
and BEAUTY.

ES Un estilo de vida frenético, los lavados
frecuentes, los agentes atmosféricos
contaminantes y el sol atacan la estructura
del cabello, debilitándolo y estresándolo. El
cabello empobrecido está encrespado, sin
brillo y deshidratado. Mediante la técnica de
reconstrucción térmica y gracias al intenso poder
reparador de la queratina, la única capaz de
restaurar la estructura interna y alinear las cutículas
de la fibra capilar, deja el cabello perfectamente
liso, brillante, fuerte y pulido.
EL SISTEMA BRAZILIAN LISS ES UNO DE LOS
TRATAMIENTOS MÁS EFICACES PARA LA BELLEZA
Y LA SALUD DEL CABELLO.

SR Ubrzani stil života, često pranje kose,
spoljašnje zagađenje i sunce svakodnevno
napadaju našu strukturu kose slabeći je
i zlažući stesu. Oslabljena kosa postaje
beživotna, mat i dehidrirana. Pomoću tehnike
termičke rekonstrukcije i zahvaljujući velikoj
obnavljajućoj moći keratina, jedinoj supstanci
koja može da povрати unutrašnju strukturu
dlake i da oporavi spoljašnji omotač dlake kose
(kutikulu)
BRAZILIAN LISS SYSTEM JE JEDAN OD
NAJEFIKASNIJIH TRETMANA ZA LEPUTU I
ZDRAVLJE KOSE.

BRAZILIAN LISS
P E R F E C T S M O O T H

KAYPRO™

BRAZILIAN LISS

PERFECT SMOOTH



EN PRO LISS® 100

Exclusive BRAZILIAN LISS technology of the latest generation, based on the synergy of oxoacetamides (cysteine and keratin), designed to be used in the most exclusive cosmetic formulas.

Thanks to the association of keratin and carbocysteine, this blend allows a temporary change in the hair structure, providing the following benefits:

- SMOOTHER HAIR EASIER TO COMB
- VOLUME CONTROL AND FRIZZ REDUCTION
- SHINE AND NATURAL LOOK
- ZERO EMISSIONS OF TOXIC SUBSTANCES, SUCH AS FORMALDEHYDE

ES PRO LISS® 100

Es una tecnología exclusiva de última generación de BRAZILIAN LISS, diseñada para ser utilizada en fórmulas capilares basadas en la sinergia de las oxoacetamidas compuestas por cisteína y queratina. Esta mezcla, gracias a la combinación de queratina y carbocisteína de la que está compuesta, permite un cambio temporal en la estructura del cabello, proporcionando los siguientes beneficios:

- UN CABELLO MÁS SUAVE Y FÁCIL DE PEINAR
- CONTROL DEL VOLUMEN Y REDUCCIÓN DEL EFECTO ENCRESPADO
- BRILLO Y ASPECTO NATURAL
- CERO EMISIONES DE SUSTANCIAS TÓXICAS COMO EL FORMALDEHÍDO



TECNOLOGIA PER LA BELLEZZA

PRO LISS® 100 È UNA TECNOLOGIA ESCLUSIVA BRAZILIAN LISS DI ULTIMA GENERAZIONE, CONCEPITA PER ESSERE UTILIZZATA IN FORMULE CAPILLARI BASATE SULLA SINERGIA DELLE OXOACETAMIDES COMPOSTE DA CISTEINA E CHERATINA.

QUESTO BLEND GRAZIE ALL'ASSOCIAZIONE DELLA CHERATINA E CARBOCISTEINA DI CUI È COMPOSTO, CONSENTE UN CAMBIAMENTO TEMPORANEO DELLA STRUTTURA DEL CAPELLO, FORNENDO I SEGUENTI VANTAGGI:

CAPELLI LISCI PIÙ FACILI DA PETTINARE

CONTROLLO DEL VOLUME E RIDUZIONE DELL'EFFETTO CRESPO

LUCENTEZZA E ASPETTO NATURALE

ZERO EMISSIONI DI SOSTANZE TOSSICHE COME LA FORMALDEIDE

100% CHERATINA
0% FORMALDEIDE

SR PRO LISS® 100

Je ekskluzivna tehnologija najnovije generacije ispravljanja kose BRAZILIAN LISS, namenjena za korišćenje u kapilarnoj formuli zasnovanoj na sinergiji oksoacetamida sastavljenog od cisteina i keratina. Ova mešavina zahvaljujući kombinovanju keratina i karbocisteina od kojih je sastavljena daje mogućnost privremene promene strukture kose, dajući sledeće benefite:

- RAVNA KOSA LAKŠA ZA ČEŠLJANJE
- KONTROLA VOLUMENA I SMANJENJE EFEKTA NEMIRNE KOSE
- SJAJ I PRIRODNI EFEKAT
- BEZ EMISIJE OTROVNIH GASOVA KAO ŠTO JE FORMALDEHID

EN NATURAL ACTIVE ELEMENTS

KERATIN:
Keratin is one of the main components of the hair fiber, present in a percentage between 65% and 96%. It is, in particular, a fundamental protein for the hair, very resistant and insoluble in water, made up of long chains of amino acids, in which several vitamins and trace elements are interposed. It is responsible for the quality and thickness of the hair, making it strong, shiny, brilliant, elastic and resistant.

CYSTEINE:
Cysteine is a natural amino acid present in the hair fiber with emollient, healing and restorative properties. It is present in the hair structure where it carries out the indispensable action for keratin synthesis. Cysteine acts as a precursor of the synthesis of glutathione, an important antioxidant that plays a key role in the defense against oxidative stress. This substance enters the hair shaft, fills the voids of damaged structures and strengthens the hair from the inside. Glyoxylolcarbocysteine is a new generation hair straightening agent and is free from the toxic effects of formaldehyde.

SOY PROTEIN:
Soy protein is one of the cheapest yet richest source of protein and a plant-based ingredient widely used in the hair industry. It enhances hair's gloss, texture, moisture retention, manageability and body. Particularly suitable for brittle hair prone to breakage, soy proteins smooth the cuticles and help to reconstitute the surface of the hair fiber, wrapping the hair with a protective film. Thanks to this filming action, they give shine, body and smoothness to the hair. They also mitigate damage caused by treatments and heat generated by styling tools.

OAT SATIVA EXTRACT:
Oat sativa extract has the ability to protect the skin and stem by creating a protective barrier thanks to the beta-glucans in it. Beta-glucans have moisturizing properties and ensure protection against xanthine oxidase, an enzyme capable of generating hydrogen peroxide and free radicals. The oat sativa extract has a highly moisturizing anti-inflammatory, antimicrobial, antibacterial, and antioxidant effects.

WHEAT PROTEINS:
Wheat proteins have a strong affinity with the keratin of the hair and are able to act directly on the structure of the hair fiber: they bind to the surface of the hair, they "fill in" the damaged areas by closing the cuticles. The presence of conditioning substances contributes in making the hair smooth guaranteeing an anti-frizz effect. Thanks to the plumping and strengthening action, this ingredient is particularly suitable for weak and brittle hair.

TRANSFORMATION OF THE HAIR SURFACE DURING AND AFTER TREATMENT

ES ELEMENTOS ACTIVOS NATURALES

KERATIN:
La queratina es uno de los principales componentes de la fibra capilar, presente entre el 65% y el 96%. En concreto, es una proteína esencial para el cabello, muy resistente e insoluble en agua, formada por largas cadenas de aminoácidos en las que se insertan diversas vitaminas y oligoelementos. Es responsable de la calidad y el grosor del cabello, haciéndolo fuerte, brillante, lustroso, elástico y resistente.

CISTEINA:
La cisteína es un aminoácido natural que se encuentra en el cabello y tiene propiedades emolientes, curativas y reparadoras. Está especialmente presente en la estructura del cabello, donde realiza la indispensable acción de queratinización. La cisteína actúa como precursora de la síntesis del glutatión, un importante antioxidante que desempeña un papel clave en la defensa contra el estrés oxidativo. Esta sustancia penetra en el tallo del cabello, rellena los huecos de las estructuras dañadas y fortalece el cabello desde dentro. La glioxilolcarbocisteína es un agente alisador del cabello de nueva generación y está libre de los efectos tóxicos del formaldehído.

PROTEÍNAS DE SOJA:
Las proteínas de soja son una de las fuentes de proteínas más baratas y más ricas, y un ingrediente de origen vegetal muy utilizado en la industria capilar. Mejoran el brillo, la textura, la retención de la humedad, la manejabilidad y cuerpo del cabello. Especialmente indicadas para el cabello frágil y propenso a la rotura, las proteínas de soja alisan las cutículas y ayudan a reconstituir la superficie de la fibra capilar, envolviendo el cabello con una película protectora. Gracias a esta acción filmógena, aportan brillo, cuerpo y suavidad al cabello. También mitigan los daños causados por los tratamientos y el calor generado por las herramientas de peinado.

EXTRACTO DE AVENA SATIVA:
El extracto de avena tiene la capacidad de proteger la piel y el tallo creando una barrera protectora gracias al betaglucano que contiene. El betaglucano confiere al extracto propiedades hidratantes y filmógenas e inhibe la xantina-oxidasa, una enzima capaz de generar peróxido de hidrógeno y radicales libres. El extracto de avena tiene un gran poder hidratante y también tiene propiedades antienviejimiento y anticórcos para el cuero cabelludo.

PROTEÍNAS DE TRIGO:
Las proteínas de trigo tienen una fuerte afinidad con la queratina del cabello y son capaces de actuar directamente sobre la estructura de la fibra capilar: se unen a la superficie del cabello, "rellenando" las zonas dañadas al cerrar las cutículas. La presencia de sustancias acondicionadoras ayuda a que el cabello quede suave y acondicionado, con un efecto antiencrepamiento. Gracias a su acción de relleno y fortalecimiento, este ingrediente está especialmente indicado para tratar el cabello débil y quebradizo.

TRANSFORMACIÓN DE LA SUPERFICIE DEL CABELLO DURANTE Y DESPUÉS DEL TRATAMIENTO

SR PRIRODNI AKTIVNI ELEMENTI

KERATIN:
Keratin je jedna od osnovnih komponenti vlakna kose i u kosi ga ima od 65% pa do 96%. Uglavnom se radi o jako važnom proteinu za kosu, jako otpornom i nerastvorljivom u vodi koji se sastoji od dugih lanaca aminokiselina u koje su ubačeni različiti vitamini i oligoelementi. Odgovoran je za kvalitet i debljinu dlake, čini dlaku jačom, sjajnom, blistavom, elastičnom i otpornom.

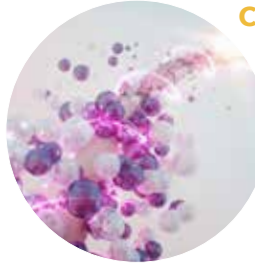
CISTEIN:
Cistein je prirodna aminokiselina prisutna prisutna u kosi i ima omekšavajuća, lekovita i obnavljajuća svojstva. Prisutan je naročito u strukturi kose gde obavlja bitne radnje za keratizaciju. Cistein deluje kao prekursor sinteze glutatona, važnog antioksidansa koji igra fundamentalnu ulogu u odbrani od oksidativnog stresa. Ova supstanca ulazi u srž dlake, ispunjava praznine oštećenih struktura i jača kosu iznutra. Glioksilkarbocistein je nova generacija sredstva za ispravljanje kose i ne sadrži toksične efekte formaldehida.

SOJINI PROTEINI:
Sojin protein je jedan od najjeftinijih, ali najbogatijih izvora proteina i sastojak biljnog porekla koji se široko koristi u industriji kose. Poboljšava sijaj, teksturu, zadržavanje vlage, upravljivost i telo kose. Posebno pogodni za osetljivu kosu i podložnu lomljenju, proteini soje izgladuju kutikulu dlake i pomažu u obnavljanju površine vlasi kose, omotavajući kosu zaštitnim filmom. Zahvaljujući ovom stvaranju zaštitnog filma, kosi daju sijaj, telo i mekoću. Osim toga, umanjuju štetu nastalu tretmanima i toplotom koju stvaraju alati za oblikovanje.

EKSTART OVSA (ZOBI):
Ekstrakt ovsa ima sposobnost da zaštiti kožu i srž dlake stvaranjem zaštitne barijere zahvaljujući beta-glukanu koji sadrži. Beta-glukan daje ekstraktu hidratantna svojstva, formira film i inhibira aktivnost protiv ksantina oksidaze, enzima sposobnog za stvaranje vodonik-peroksida i slobodnih radikala. Ekstrakt ovsa ima visoku hidratantnu moć i takođe ima svojstvo protiv crvenila i svraba namenjena vlasištu.

PŠENIČNI PROTEINI:
Proteini pšenice imaju snažan afinitet prema keratinu za kosu i sposobni su da deluju direktno na strukturu vlakana dlake: vezuju se za površinu dlake, "popunjavaju" oštećena područja zatvaranjem kutikule. Prisustvo supstanci za kondicioniranje pomaže da kosa bude glatka i kondicionirana, sa efektom protiv nemirne kose. Zahvaljujući svom efektu pošpunjavanja i jačanja, ovaj sastojak je posebno pogodan za lečenje slabe i lomljive kose.

TRANSFORMACIJA POVRŠINE KOSE TOKOM I POSLE TRETMANA



CHERATINA:

La cheratina è una delle componenti principali della fibra capillare, presente in una percentuale compresa fra il 65% ed il 96%. Si tratta, in particolare, di una proteina fondamentale per il capello, molto resistente ed insolubile in acqua, costituita da lunghe catene di aminoacidi, nelle quali sono interposte diverse vitamine ed oligoelementi. E' responsabile della qualità e dello spessore dei capelli, li rende forti, lucidi, brillanti, elastici e resistenti.



CISTEINA:

La cisteina è un amminoacido naturale presente nei capelli e possiede proprietà emollienti, cicatrizzanti e restitutive. E' presente in particolar modo nella struttura dei capelli dove svolge l'indispensabile azione per la cheratizzazione. La cisteina agisce come precursore della sintesi del glutatone, un importante antiossidante che svolge un ruolo fondamentale nella difesa contro lo stress ossidativo. Questa sostanza entra nel fusto del capello, riempie i vuoti delle strutture danneggiate e rinforza i capelli dall'interno. Glyoxylolcarbocysteine è un agente stirante per capelli di nuova generazione ed è privo di effetti tossici della formaldeide.



PROTEINE DELLA SOIA:

Le proteine della soia sono una barriera protettiva per i nostri capelli e una fonte vegetale di proteine. Hanno la capacità di trattenere l'idratazione e proteggere i capelli. Particolarmente indicate per i capelli sfibrati tendenti a spezzarsi, le proteine della soia lisciano le cuticole e contribuiscono a ricostituire la superficie della fibra capillare, avvolgendo il capello con un film protettivo. Grazie a questa azione filmante, danno lucentezza, corpo e pettinabilità ai capelli. Inoltre, mitigano i danni causati dai trattamenti e dal calore degli strumenti per lo styling.



ESTRATTO DI AVENA SATIVA:

L'estratto dell'avena sativa ha la capacità di proteggere la cute e lo stelo creando una barriera protettiva grazie al beta-glucano in esso contenuto. Il beta-glucano conferisce all'estratto proprietà idratanti, filmogene e attività inibente nei confronti della xantina-ossidasi, enzima in grado di generare perossido di idrogeno e radicali liberi. L'estratto di avena sativa ha un potere altamente idratante e possiede inoltre proprietà disarrossanti e antipruriginose dedicate al cuoio capelluto.



LE PROTEINE DEL GRANO:

Le proteine del grano hanno una forte affinità con la cheratina dei capelli e sono in grado di agire direttamente sulla struttura della fibra capillare: si legano alla superficie del capello, ne "colmano" le zone danneggiate chiudendo le cuticole. La presenza di sostanze condizionanti, contribuisce a rendere il capello liscio e condizionato, con effetto anti-crespo. Grazie all'azione rimpolpante e rinforzante, questo ingrediente si rivela particolarmente indicato per trattare i capelli deboli e sfibrati.

TRASFORMAZIONE DELLA SUPERFICIE DEL CAPELLO DURANTE E POST TRATTAMENTO



BRAZILIAN LISS

P E R F E C T S M O O T H

1

SHAMPOO LISCIANTE



BRAZILIAN LISS SHAMPOO

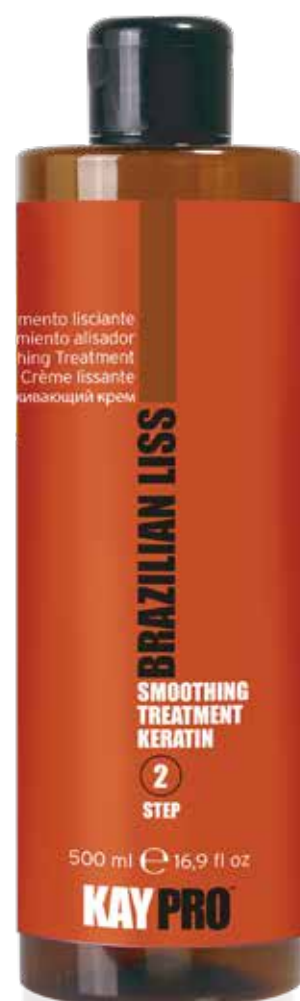
Speciale shampoo formulato per offrire ottime performance con la stiratura Brazilian Liss di Kaypro. Deterge in modo profondo e apre le cuticole favorendo la penetrazione del sistema lisciante.

FORMATO: 500 ml

COD: 22498

2

SMOOTHING TREATMENT KERATIN



BRAZILIAN LISS SMOOTHING TREATMENT KERATIN

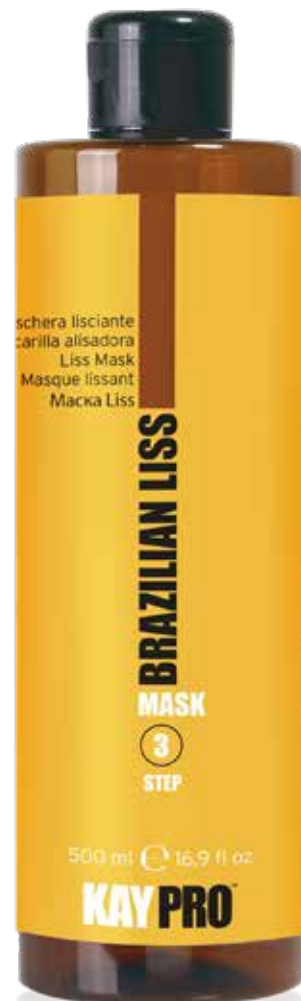
È la lisciatura alla cheratina definitiva. Questo trattamento allinea la struttura e le cuticole dei capelli attraverso la ricostruzione termica. I capelli risultano lisci con incredibile lucentezza, levigatezza e forza. Rimpolpati, condizionati senza effetto crespo e a prova di umidità. Brazilian Liss di Kaypro non altera chimicamente la struttura del legame interno.

FORMATO: 500 ml

COD: 22499

3

MASCHERA LISCIANTE KERATIN



BRAZILIAN LISS MASK

Speciale maschera formulata per attenuare l'effetto crespo, idratare profondamente e mantenere i capelli lisci più a lungo.

FORMATO: 500 ml

COD: 22500

KAY PRO™

EN

1 - SHAMPOO

Special shampoo formulated to offer excellent performance with Kaypro Brazilian Liss straightening. It deeply cleanses and opens the cuticles ensuring the penetration of the smoothing system.

2 - SMOOTHING TREATMENT KERATIN

is the ultimate keratin smoothing treatment. This treatment aligns the structure and cuticles of the hair through thermal reconstruction. The hair get smooth, with incredible shine and strength. Kaypro Brazilian Liss does not chemically alter the internal bonding structure of the hair.

3 - MASK

Special mask formulated to mitigate frizz, deeply moisturize and keep the hair smooth for a long time.

ES

1 - CHAMPÚ

Champú especial formulado para ofrecer un rendimiento óptimo con el alisado Kaypro Brazilian Liss. Limpia en profundidad y abre las cutículas, favoreciendo la penetración del sistema de alisado.

2 - TRATAMIENTO ALISADOR DE QUERATINA

Es el tratamiento de alisado de queratina por excelencia. Este tratamiento alinea la estructura y las cutículas del cabello mediante la reconstrucción térmica. El cabello se alisa con un brillo, una suavidad y una fuerza increíbles. Reforzado, acondicionado sin encrepamiento y a prueba de humedad. Kaypro Brazilian Liss no altera químicamente la estructura del enlace interno.

3 - MASCARILLA

Mascarilla especial formulada para reducir el encrepamiento, hidrata en profundidad y mantiene el cabello suave en el tiempo.

SR

1 - ŠAMPON

Specijalni šampon formulisan da nudi odlične performanse sa Kaypro Brazilian Liss ispravljanjem. Dubinski čisti i otvara kutikulu pogodujući prodiranju sistema za ravnjanje kose.

2 - SMOOTHING TREATMENT KERATIN

je definitivno ispravljanje sa keratinom. Ovaj tretman poravnava strukturu kose i kutikule termičkom rekonstrukcijom. Kosa je glatka sa neverovatnim sjajem, glatkoćom i snagom. Kosa je više gusta, kondicionirana bez efekta nemirne kose i otporna na vlagu. Kaypro Brazilian Liss ne menja hemijski unutrašnju strukturu veze.

3 - MASK

Specijalna maska formulisana da umiri nemirnu kosu, dubinski hidrira i održava kosu ispravljenom duže vreme.



EN
3 STEPS FOR THE ULTIMATE SMOOTHING TREATMENT
SMOOTHING SHAMPOO

It intensifies the penetration of the active ingredients and prepares the hair fibers for the smoothing process.

KERATIN SMOOTHING TREATMENT
It aligns the structure and cuticles rebuilding the deep molecular grid in damaged hair.
Result: smooth hair with visible and intense shine guaranteed for minimun 3 months.

SMOOTHING MASK
It extends the smooth effect and gives hydration and softness.

ES
3 PASOS PARA EL ALISADO DEFINITIVO
CHAMPÚ ALISADOR
Intensifica la penetración de los ingredientes activos y prepara las hebras del cabello para un proceso de realineación.

TRATAMIENTO ALISADOR DE QUERATINA
Realinea la estructura y las cutículas reconstruyendo el tejido molecular profundo del cabello dañado.
Resultado: un cabello suave con un brillo intenso y visible

MASCARILLA ALISADORA
Prolonga el efecto de alisado y proporciona hidratación y suavidad.

SR
3 KORAKA ZA TRAJNO ISPRAVLJANJE KOSE
ŠAMPON ZA ISPRAVLJANJE
Pojačava penetraciju aktivnih supstanci i priprema pramenove za proces ispravljanja.

TRETMAN ISPRAVLJANJA KERATINOM
Ponovno poravnava strukturu kutikule obnovom duboke molekularne teksture u oštećenju kosi.
Rezultat: glatka kosa sa vidljivim intenzivnim sjajem

MASKA ZA ISPRAVLJANJE
Produžavai efekat ravnjanja i daje hidraciju i mekoću

3 STEP PER LA STIRATURA PERFETTA

BRAZILIAN LISS TREATMENT

1



SHAMPOO LISCIANTE

INTENSIFICA LA PENETRAZIONE DEGLI ATTIVI E PREPARA LE CIOCCHÉ DI CAPELLI PER UN PROCESSO DI RIALLINEAMENTO.

2



SMOOTHING TREATMENT KERATIN

RIALLINEA LA STRUTTURA E LE CUTICOLE RICOSTRUCENDO LA TRAMA MOLECOLARE PROFONDA NEI CAPELLI DANNEGGIATI. RISULTATO: CAPELLI LISCI CON UNA LUCENTEZZA INTENSA VISIBILE E GARANTITA PER MINIMO 3 MESI.

3



MASCHERA LISCIANTE

PROLUNGA L'EFFETTO LISCIO E DONA IDRATAZIONE E MORBIDEZZA.

KAY PRO™

EN STEP BY STEP FOR A PERFECT SMOOTH			ES PASO A PASO PARA UN ALISADO PERFECTO			SR KORAK PO KORAK ZA SAVRŠENO PEGLANJE KOSE		
1 SMOOTHING SHAMPOO			1 CHAMPÚ ALISADOR			1 ŠAMPON ZA ISPRAVLJANJE		
 Apply the shampoo (Step 1), creating a generous foam, and repeat the process to thoroughly clean the hair and help the straightening cream penetrate.			 Aplicar el champú (Paso 1), creando una generosa espuma, y repetir el proceso para limpiar a fondo el cabello y dejar que la crema alisadora penetre.			 Nanesite šampon (korak 1) stvarajući obilnu penu i ponovite postupak da biste temeljno očistili kosu i olakšali prodiranje kreme za ravnjanje.		
 After cleansing the hair, dry it completely and divide it into 4 equal sections, paying attention to the hairline. It is advisable to apply the product to the hairline as the last step, bringing the hair back to obtain an excellent result in this area.			 Después de la limpieza, secar completamente el cabello y dividirlo en 4 secciones iguales, prestando atención a la línea del cabello. Es aconsejable aplicar el producto en el nacimiento del cabello como último paso, llevando el cabello hacia atrás para conseguir un excelente resultado en esta zona.			 Nakon pranja, kosu potpuno osušite i podelite na 4 jednaka dela, obraćajući pažnju na liniju kose. Preporučljivo je naneti proizvod na liniju kose oko lica kao poslednji korak, vraćajući kosu unazad kako biste postigli odlične rezultate u ovoj oblasti.		
2 SMOOTHING TREATMENT KERATIN			2 TRATAMIENTO ALISADOR DE QUERATINA			2 TRETMAN ISPRAVLJANJA KERATINOM		
 Dose approximately 30 to 40 ml of smoothing cream (Step 2) into a plastic (not metal) bowl and wear gloves during application.			 Aplicar aproximadamente de 30 a 40 ml de crema alisadora (paso 2) en un recipiente de plástico (no metálico) y utilizar guantes durante la aplicación.			 Približno dozirajte količinu od 30 do 40 ml kreme za ravnjanje (korak 2) u plastičnu posudu (ne metalnu) i nosite rukavice tokom nanošenja.		
 Start by applying the smoothing cream with a brush, avoiding contact with the scalp. The application should start from the nape of the neck towards the hairline, taking strands 4 cm thick. With the help of a comb, distribute the cream so as not to leave excess product. Repeat this operation on all the hair.			 Comenzar aplicando la crema alisadora con un cepillo, evitando el contacto con el cuero cabelludo. La aplicación debe comenzar desde la nuca hacia el nacimiento del cabello, tomando mechones de 4 cm de grosor. Utilizar un peine para distribuir la crema para no dejar ningún exceso de producto. Repetir esta operación en todas las secciones del cabello.			 Počnite sa nanošenjem kreme za ravnjanje četkicom, izbegavajući kontakt sa vlašištem. Nanošenje mora početi od potiljka prema liniji kose oko lica, uzimajući pramenove debljine 4 cm. Uz pomoć češlja rasporedite kremu kako ne biste ostavili višak proizvoda. Ponovite ovo na celoj kosi.		
 Wait 40 to 60 min.			Dejar actuar de 40 a 60 minutos			Sačekajte 40 do 60 minuta.		
 It is highly recommended to quickly rinse the hair with water to remove excess product. Dry the hair perfectly.			Se recomienda aclarar el cabello rápidamente solo con agua para eliminar el exceso de producto. Secar el cabello al 100%.			Preporučuje se da kosu brzo isperete vodom samo da biste uklonili višak proizvoda, ne ispirati sav proizvod sa kose, samo višak. Osušiti kosu potpuno (100%).		
 Re-divide the hair taking 1 cm thin locks, pass with the straightener 10-15 times going from root to ends using the right temperature for the hair type: • blond, bleached and fine hair: 180°. • normal, colored and treated hair, medium thickness and healthy: 200 ° • thick, black and untreated hair: 230°. Carefully evaluate the elasticity and resistance of the hair fiber as well as the maintenance of color during the process.			Dividir el cabello en mechones finos de 1 cm, planchar 10-15 veces desde la raíz hasta las puntas utilizando la temperatura adecuada para el tipo de cabello: • cabello rubio, decolorado y fino: 180°. • ccabello normal, teñido y tratado, de grosor medio y sano: 200°. • cabello grueso, negro y no tratado: 230° Evaluar cuidadosamente la elasticidad y la resistencia de la fibra capilar, así como el mantenimiento del color durante el proceso.			Ponovo podelite kosu tako što ćete uzeti tanke pramenove debljine 1 cm, provucite peglu za kosu 10-15 puta od korena do krajeva koristeći temperaturu odgovarajuću za vaš tip kose: • plava, izbeljena i tanka kosa: 180 ° • normalna, obojena i tretirana kosa, srednje debljine i zdrava: 200 ° • gusta, crna i nikad tretirana kosa: 230 ° Pažljivo procenite elastičnost i otpornost vlakana kose, kao i održavanje boje tokom procesa.		
3 SMOOTHING MASK			3 MASCARILLA ALISADORA			3 MASKA ZA ISPRAVLJANJE		
 After the straightening process, wait about 2 or 3 minutes to allow the hair to return to its normal temperature. Rinse thoroughly with plenty of water.			 Después del uso de la plancha, esperar de 2 a 3 minutos para que el cabello vuelva a su temperatura normal. Aclarar con abundante agua.			 Kada prethodni korak bude gotov,, sačekajte oko 2 ili 3 minuta da se kosa vrati na normalnu temperaturu. Temeljno isperite sa puno vode.		
 Apply the mask (Step 3) all over the hair, massage strand by strand from the roots to the ends, leave it on for 5-10 minutes and rinse thoroughly.			 Aplicar la mascarilla (paso 3) en todo el cabello, masajeando mechón a mechón desde la base hasta las puntas, dejar actuar de 5 a 10 minutos y aclarar abundantemente.			 Nanesite masku (korak 3) po celoj kosi, masirajte pramen po pramen od baze do vrhova, ostavite da deluje 5-10 minuta i temeljito isperite.		

Wait 24-48 hours without washing the hair or tying it up.

To maintain the effect on the hair, we recommend the use of sodium-free products.

Esperar entre 24 y 48 horas sin lavar el cabello ni atarlo.

Para mantener el efecto en el cabello, se recomienda utilizar productos sin sodio.

24-48 sati provedite bez pranja ili vezivanja kose

Da bi se održao efekat ravnjanja na kosi, preporučuje se upotreba proizvoda bez natrijuma.

STEP BY STEP PER LA STIRATURA PERFETTA

1

SHAMPOO LISCIANTE



Applicare lo shampoo (Step 1) creando abbondante schiuma e ripetere l'operazione per pulire approfonditamente i capelli e favorire la penetrazione della crema lisciante.



Dopo la detersione, asciugare completamente i capelli e dividerli in 4 sezioni uguali, prestando attenzione ai capelli dell'attaccatura. Si consiglia di applicare il prodotto sull'attaccatura come ultimo passaggio portando indietro i capelli per ottenere un ottimo risultato in questa zona.

2

SMOOTHING TREATMENT KERATIN



Dosare indicativamente una quantità da 30 a 40 ml di crema lisciante (Step 2) in una ciotola di plastica (non di metallo) e indossare i guanti durante la applicazione.



Iniziare applicando la crema lisciante con un pennello, evitando il contatto con il cuoio capelluto. L'applicazione deve partire dalla nuca prendendo ciocche dallo spessore di 4 cm. Con l'aiuto di un pettine distribuire la crema in modo da non lasciare prodotto in eccesso. Ripetere questa operazione su tutti i capelli



Attendere da 40 a 60 min



Si consiglia di risciacquare velocemente con acqua i capelli solo per togliere l'eccesso di prodotto. Asciugare al 100% i capelli.



Dividere nuovamente i capelli prendendo ciocche sottili 1 cm, passare con la piastra 10-15 volte andando dalla radice alle punte utilizzando la giusta temperatura per il tipo di capelli:

- capelli biondi, decolorati e fini: 180°
- capelli normali, colorati e trattati, di spessore medio e sani: 200°
- capelli spessi, neri e mai trattati: 230°

Valutare attentamente l'elasticità e la resistenza della fibra capillare nonché il mantenimento del colore durante il processo.

3

MASCHERA LISCIANTE



Finito il passaggio della piastra attendere circa 2 o 3 minuti per consentire ai capelli di tornare alla loro normale temperatura. Risciacquare accuratamente con abbondante acqua.



Applicare la maschera (Step 3) su tutta la capigliatura, massaggiare ciocca per ciocca dalla base alle punte, lasciare agire per 5-10 minuti e risciacquare abbondantemente.

Attendere 24-48 ore
senza lavare i capelli
o legarli

Per mantenere l'effetto
sui capelli, si consiglia
l'uso di prodotti
senza solfati.

BRAZILIAN LISS

PERFECT SMOOTH



FORMATO: 500 ml

COD: 22514



FORMATO: 150 ml

COD: 22515

EN BRAZILIAN LISS KIT

BRAZILIAN LISS IS AVAILABLE IN TWO FORMATS TO MEET ALL PROFESSIONAL NEEDS:

- multi-purpose and functional 500 ml format for the salon that wants to freely manage the amount of product needed to perform the smoothing service without waste. Ideal for smoothing very long or very thick hair. This format is linked to the concept of environmental sustainability as there is less use and dispersion of paper and plastic compared to the single dose format.
- 150 ml single-serving format, dedicated to those who like to personalize the proposal to the customer, with a fixed price for each kit. Suitable for a smoothing service on short or medium hair length.

The kit contains the 3 products necessary for the professional straightening service, presented in a complete way combined with an elegant image.

ES BRAZILIAN LISS KIT

BRAZILIAN LISS ESTÁ DISPONIBLE EN DOS FORMATOS PARA SATISFACER TODAS LAS NECESIDADES PROFESIONALES:

- Formato de 500 ml, multifuncional para el salón que quiere gestionar libremente la cantidad de producto necesaria para realizar el servicio de alisado sin desperdicio. Indicado para alisar cabello muy largo o muy grueso. Formato vinculado al concepto de sostenibilidad medioambiental, ya que hay menos uso y dispersión de papel y plástico en comparación con el formato monodosis.
- Formato monodosis de 150 ml, dedicado a quienes gustan de una propuesta personalizada al cliente y con un precio fijo por cada kit. Adecuado para el servicio de alisado en cabellos cortos o de media longitud y densidad.

Los kits contienen los 3 productos necesarios para el servicio de alisado profesional y se presentan de forma completa combinados con una imagen elegante.

SR BRAZILIAN LISS KIT

BRAZILIAN LISS JE DOSTUPAN U DVA FORMATA ZA SVE PROFESIONALNE POTREBE:

- format od 500 ml sa više doza i funkcionalan za salon koji želi slobodno upravljati potrebnom količinom proizvoda za obavljanje usluge ispravljanja bez viškova i bacanja. Namijenjeno za ispravljanje veoma duge ili veoma guste kose. Format je povezan sa konceptom ekološke održivosti jer se manje koristi i baca papir i plastika nego format od jedne doze.
- format od 150 ml jednokratne doze, namenjen onima koji vole personalizovani predlog za kupca i sa fiksnim cenovnikom za svaki komplet. Pogodno za ispravljanje kose na kratkoj ili srednjoj dužini i gustini kose.

Kompleti sadrže 3 proizvoda neophodna za profesionalnu uslugu ispravljanja i na izgled pakovanje je elegantno kao što je i sadržajem potpuno.

BRAZILIAN LISS KIT

BRAZILIAN LISS È DISPONIBILE IN DUE FORMATI PER ASSECONDERE TUTTE LE ESIGENZE PROFESSIONALI:

- formato da 500ml pluridose e funzionale per il salone che desidera gestire in piena libertà il quantitativo necessario di prodotto per svolgere il servizio lisciante senza sprechi. Indicato nel caso di lisciate su capelli molto lunghi o molto folti. Formato legato al concetto di sostenibilità dell'ambiente in quanto c'è meno utilizzo e dispersione di carta e plastica rispetto al formato monodose.

- formato da 150ml monodose, dedicato a chi ama la proposta personalizzata al cliente e con un listino fisso per singolo kit. Adatto al servizio lisciante su capello corto o di media lunghezza e densità.

I kit contengono i 3 prodotti necessari al servizio professionale di liscatura e si presentano in modo completo abbinati ad un'immagine elegante.



KIT PER IL MANTENIMENTO DELLA LISCIATURA PERFETTA BRAZILIAN LISS KAYPRO

SMOOTH MAINTENANCE SHAMPOO MASK

BRAZILIAN LISS SHAMPOO POST LISCIATURA

Shampoo specifico per detergere in modo delicato ed efficace e nel contempo idratare e disciplinare i capelli trattati con Brazilian Liss. Grazie agli ingredienti naturali in esso contenuti, mantiene i capelli lisci e levigati, riduce l'elettricità statica, rende i capelli maneggevoli, morbidi e lucenti in piena leggerezza. Prolunga l'effetto del trattamento e nutre la struttura.

FORMATO: 500 ml

COD: 22516

BRAZILIAN LISS MASCHERA POST LISCIATURA

Maschera trattante, riparatrice e protettiva a base di burro di karité e burro di cacao, ingredienti attivi naturali per idratare in profondità e disciplinare il capello. Riduce l'elettricità statica del capello, leviga la cuticola e rimpolpa i capelli danneggiati eliminando l'effetto crespo legato all'asciugatura. Ricca in cheratina, rende i capelli maneggevoli, morbidi e lucenti, senza appesantire. Prolunga la durata del trattamento lisciante Brazilian Liss.

FORMATO: 500 ml

COD: 22517



EN

KAYPRO BRAZILIAN LISS PERFECT SMOOTHING MAINTENANCE KIT

KAYPRO BRAZILIAN LISS POST-SMOOTHING TREATMENT SHAMPOO Specific shampoo to gently cleanse, moisturize and give discipline to Brazilian Liss treated hair. Thanks to its natural ingredients, it keeps hair smooth, it reduces static electricity, it makes hair manageable, soft and shiny in full lightness. It prolongs the effect of the smoothing treatment and it nourishes the structure of the hair.

KAYPRO BRAZILIAN LISS POST-SMOOTHING TREATMENT MASK Repairing and protective mask based on shea butter and cocoa butter, its natural active ingredients deeply moisturize and discipline the hair. It reduces static electricity of the hair, it smoothes the cuticle and plumps damaged hair by eliminating the frizzy effect of drying. Rich in keratin, it makes hair manageable, soft and shiny, without weighing it down. It extends the duration of Brazilian Liss smoothing treatment.

ES

KAYPRO BRAZILIAN LISS KIT DE MANTENIMIENTO DEL ALISADO PERFECTO

KAYPRO BRAZILIAN LISS CHAMPÚ POST ALISADO Champú específico para limpiar con suavidad y eficacia y también hidratar y disciplinar los cabello tratado con Brazilian Liss. Gracias a los ingredientes naturales que contiene, mantiene el cabello suave, reduce la electricidad estática, hace que el cabello sea manejable y brillante con total ligereza. Prolonga el efecto del tratamiento y nutre la estructura.

KAYPRO BRAZILIAN LISS MÁSCARILLA POST ALISADO Máscara reparadora y protectora que contiene manteca de karité y manteca de cacao, activos naturales para hidratar y disciplinar el cabello en profundidad. Reduce la electricidad estática del cabello, alisa la cutícula y repone el cabello dañado, eliminando el encrespamiento. Rica en queratina, hace que el cabello sea manejable, suave y brillante. Prolonga la duración del tratamiento de alisado Brazilian Liss.

SR

BRAZILIAN LISS KAYPRO SAVRŠEN KOMPLET ZA ODRŽAVANJE ISPRAVLJENE KOSE

KAYPRO BRAZILIAN LISS ŠAMPON NAKON ISPRAVLJANJA KOSE Specijalni šampon za nežno i efikasno pranje kose koji istovremeno hidrira i disciplinuje tretiranu kosu tretmanom Brazilian Liss. Zahvaljujući prirodnim sastojcima koje sadrži kosu održava ispravljenom, smanjuje efekat statičkog elektriciteta, kosu čini lakom za oblikovanje, mekom, sjajnom i laganom. Produžava efekat tretmana i hrani strukturu kose.

KAYPRO BRAZILIAN LISS MASKA NAKON ISPRAVLJANJA KOSE Tretman maska koja pruža oporavak i zaštitu na bazi karité maslaca (shea maslac) i kakao maslaca koji čine prirodne aktivne sastojke za dubinsko hidriranje i disciplinovanje kose. Umanjuje efekat statičkog elektriciteta u kosi, ravna kutikulu i ojačava oštećene vlasi eliminišući efekat nemirne kose koji nastaje nakon sušenja. Bogata je keratinom, kojma kosu čini lakšom za oblikovanje, mekom i sjajnom ne dajući težinu dlaci. Produžava trajanje tretmana ispravljanja Brazilian Liss.

KAY PRO™

BRAZILIAN LISS PIASTRA LISCIANTE

PIASTRA LISCIANTE PER CAPELLI
Le particelle di tormalina, aggiunte al rivestimento in ceramica delle placche stiranti, generano un flusso di ioni negativi durante il processo di riscaldamento che riduce l'elettricità statica sui capelli, lasciandoli setosi, lisci e lucenti. Inoltre il calore si diffonde in modo uniforme sulla superficie e mantiene l'integrità dei capelli.

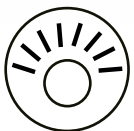
COD: 21685



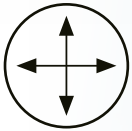
Piastra stirante in ceramica e tormalina



Temperatura regolabile: 120-230°C



Riscaldamento e recupero del calore veloci



Dimensioni delle piastre: 23 x 110 mm



Cavo rotante di 2,7 mt (360°)

EN
BRAZILIAN LISS STRAIGHTENING PLATE
SMOOTHING HAIR STRAIGHTENER
Tourmaline particles, added to the ceramic coating of the straightening plates, generate a stream of negative ions during the heating process that reduces static electricity on the hair, leaving it silky smooth and shiny. In addition, the heat spreads evenly across the surface and maintains the integrity of the hair.

Ceramic and tourmaline straightener
Adjustable temperature: 120-230°C
Fast heating and heat recovery
Plates dimensions: 23x110 mm
Rotating cable of 2,7 mt (360°C)

ES
PLANCHA DE ALISADO BRAZILIAN LISS
PLANCHA ALISADORA PARA EL CABELLO
Las partículas de tormalina, añadidas al revestimiento cerámico de las placas de alisado, generan un flujo de iones negativos durante el proceso de calentamiento que reduce la electricidad estática del cabello, dejándolo sedoso y brillante. Además, el calor se distribuye uniformemente por la superficie y mantiene la integridad del cabello.

Placa alisadora de cerámica y turalina
Temperatura ajustable: 120-230°C
Calentamiento rápido y recuperación de calor
Dimensiones de la placa: 23x110 mm
Cable giratorio de 2,7 m (360°C)

SR
BRAZILIAN LISS PEGLA ZA KOSU
PEGLA ZA KOSU
Čestice turalina koje su dodate keramičkoj oblozi pegle, stvaraju tok negativnih jona tokom procesa zagrevanja koji smanjuje statički elektricitet na kosi, ostavljajući je svilenkastom, glatkom i sjajnom. Osim toga, toplota se ravnomerno širi po površini i održava integritet kose.

Pegla od keramike i turalina
Podesiva temperatura: 120-230 ° C
Brzo zagrevanje i povrćaj toplote
Dimenzije ploča: 23x110 mm
Rotirajući kabl od 2,7 metara (360 ° C)

BRAZILIAN LISS
P E R F E C T S M O O T H



BRAZILIAN LISS

P E R F E C T S M O O T H

KAY PRO™

KEPRO spa

Via Chiese 13, 25015 Desenzano del Garda Brescia (ITALY) www.kepro.it

